



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
28 de agosto de 2012  
Español  
Original: inglés

---

### Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

#### 49º período de sesiones

12 a 30 de noviembre de 2012

Tema 1 del programa provisional

#### Aprobación del programa

### Programa provisional y anotaciones

#### Nota del Secretario General

1. El 49º período de sesiones del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, establecido de conformidad con la resolución 1985/17 del Consejo Económico y Social, tendrá lugar en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra (Palais Wilson) del 12 al 30 de noviembre de 2012. La primera sesión se celebrará el lunes 12 de noviembre de 2012, a las 10.00 horas.
2. El programa provisional adjunto del 49º período de sesiones del Comité, con sus anotaciones, ha sido preparado por el Secretario General de conformidad con el artículo 4 del reglamento del Comité.
3. Se señalan a la atención de los Estados partes, en particular, las anotaciones al tema 6, que contienen la lista de los informes que el Comité tendrá ante sí en sus períodos de sesiones 49º y ss.

## **Programa provisional**

1. Aprobación del programa.
2. Organización de los trabajos.
3. Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales.
4. Seguimiento del examen de los informes presentados en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto.
5. Relaciones con los órganos de las Naciones Unidas y con otros órganos creados en virtud de tratados.
6. Examen de los informes:
  - a) Informes presentados por los Estados partes en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto;
  - b) Informes presentados por los organismos especializados en virtud del artículo 18 del Pacto.
7. Presentación de informes por los Estados partes en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto.
8. Formulación de sugerencias y recomendaciones de carácter general basadas en el examen de los informes presentados por los Estados partes en el Pacto y por los organismos especializados.
9. Asuntos diversos.

## **Anotaciones**

### **1. Aprobación del programa**

Conforme a lo dispuesto en el artículo 5 del reglamento del Comité, el primer tema del programa de cada período de sesiones será la aprobación del programa, salvo en el caso de que proceda a elegir a los miembros de la Mesa en virtud del artículo 14. Con arreglo al artículo 6, durante un período de sesiones el Comité podrá revisar el programa y, según corresponda, podrá añadir, suprimir o aplazar temas.

### **2. Organización de los trabajos**

De conformidad con el artículo 8 de su reglamento, al comienzo de cada período de sesiones el Comité examinará las cuestiones de organización que proceda, entre ellas su calendario de reuniones. A este respecto, se señala a la atención de los miembros del Comité el programa de trabajo provisional del período de sesiones que figura en el presente documento, preparado por el Secretario General en consulta con el Presidente del Comité y de conformidad con la práctica establecida.

### **3. Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales**

Con arreglo al artículo 65 de su reglamento, el Comité podrá preparar observaciones generales, basadas en los diversos artículos y disposiciones del Pacto, con objeto de ayudar a los Estados partes a cumplir sus obligaciones en materia de presentación de informes. En su 14º período de sesiones, celebrado del 28 de abril al 17 de mayo de 1996, el Comité decidió que, a partir de su 15º período de sesiones, las cuestiones relacionadas con la aplicación del Pacto (días de debate general, examen y aprobación de las observaciones generales, métodos de trabajo, comunicaciones de las organizaciones no gubernamentales (ONG), etc.) se examinarían en relación con este tema del programa.

Durante el período de sesiones, el Comité procederá a la lectura final del proyecto de reglamento relativo al Protocolo Facultativo del Pacto y también examinará los métodos de trabajo, en particular la celebración de diálogos con las delegaciones de los Estados partes, en dos sesiones en vez de en tres.

### **4. Seguimiento del examen de los informes presentados en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto**

En sus períodos de sesiones, el Comité ha venido examinando sistemáticamente la cuestión del seguimiento y mantiene la cuestión del seguimiento de sus observaciones finales anteriores como tema de debate en el diálogo con las delegaciones al examinar los informes periódicos subsiguientes.

## 5. Relaciones con los órganos de las Naciones Unidas y con otros órganos creados en virtud de tratados

En relación con este tema del programa, el Comité examinará, según sea necesario, los asuntos que hayan surgido en la Reunión de los presidentes de los órganos creados en virtud de tratados de derechos humanos, celebrada del 25 al 29 de junio de 2012. Se están poniendo a la disposición de los miembros del Comité los documentos relacionados con esta reunión. También se informará a los miembros de las actividades realizadas por otros órganos creados en virtud de tratados que guarden relación con su trabajo.

## 6. Examen de los informes

### a) Informes presentados por los Estados partes en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto

De conformidad con el artículo 61, párrafo 2, de su reglamento, el Comité examinará normalmente los informes presentados por los Estados partes en virtud del artículo 16 del Pacto en el orden en que los haya recibido el Secretario General. Los representantes de los Estados que presenten informes podrán asistir a las sesiones del Comité en las que se examinen sus respectivos informes; esos representantes deberán estar en condiciones de hacer declaraciones sobre los informes presentados por sus gobiernos y de responder a las preguntas que puedan hacerles los miembros del Comité.

Con arreglo al artículo 62, párrafo 2, del reglamento del Comité, el Secretario General informó a los Estados partes en junio de 2012, mediante notas verbales, de la fecha de la apertura y de la duración del 49º período de sesiones del Comité, y los invitó a que enviaran representantes a las sesiones del Comité en las que se examinasen sus informes. El Secretario General preparó, en consulta con el Presidente del Comité, un calendario provisional para el examen de esos informes.

Al 16 de julio de 2012, el Secretario General había recibido los 47 informes que se indican a continuación para su examen por el Comité. Los informes de los Estados partes que el Comité en principio tiene previsto examinar en sus períodos de sesiones 49º (noviembre de 2012) y 50º (abril/mayo de 2013) se indican en la última columna de los cuadros que figuran seguidamente. Los informes que examinará el Comité en futuros períodos de sesiones son los siete a ocho informes que el Comité reciba después, que se estudiarán siguiendo el orden cronológico en que se hayan recibido. El calendario de su examen por el Comité en sus períodos de sesiones 50º y ss. está sujeto a la aprobación del Comité.

En los cuadros que figuran a continuación no se han incluido los Estados partes a los que el Comité solicitó la presentación de informes para una fecha determinada, pasada la cual el Comité procedería a examinar el disfrute de los derechos económicos, sociales y culturales en sus territorios sin disponer de un informe al respecto.

<i>Informe inicial</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
1. Djibouti (informe inicial y segundo informe periódico)	E/C.12/DJI/1-2	21 de julio de 2010	30 de junio de 2009	
2. Gabón	E/C.12/GAB/1	26 de octubre de 2011	30 de junio de 1990	

<i>Informe inicial</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
3. Gambia	E/C.12/GMB/1	9 de mayo de 2012	30 de junio de 1990	
4. Indonesia	E/C.12/IDN/1	20 de enero de 2012	22 de mayo de 2007	
5. Mauritania	E/C.12/MRT/1	20 de agosto de 2009	30 de junio de 2007	49º período de sesiones, noviembre de 2012
6. Montenegro	E/C.12/MNE/1	26 de diciembre de 2011	30 de junio de 2008	
7. Togo	E/C.12/TGO/1	26 de enero de 2010	30 de junio de 1990	50º período de sesiones, abril/mayo de 2013
8. República Unida de Tanzania (informe inicial e informes periódicos segundo y tercero)	E/C.12/TZA/1-3	25 de agosto de 2009	30 de junio de 1990 30 de junio de 1995 30 de junio de 2000	49º período de sesiones, noviembre de 2012
<i>Segundo informe periódico</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
9. Albania (informes periódicos segundo y tercero)	E/C.12/ALB/2-3	9 de abril de 2010	30 de junio de 2009 30 de junio de 2014	
10. Armenia	E/C.12/ARM/2	8 de julio de 2011	30 de junio de 2000	
11. Bosnia y Herzegovina	E/C.12/BIH/2	9 de agosto de 2010	30 de junio de 2010	
12. China (segundo informe)	E/C.12/CHN/2	30 de junio de 2010	30 de junio de 2010	
Hong Kong (tercer informe)	E/C.12/CHN-HKG/3			
Macao (segundo informe)	E/C.12/CHN-MAC/2			
13. República Checa	E/C.12/CZE/2	30 de noviembre de 2010	30 de junio de 2007	
14. Irán (República Islámica del)	E/C.12/IRN/2	3 de noviembre de 2009	30 de junio de 1995	50º período de sesiones, abril/mayo de 2013
15. Kuwait	E/C.12/KWT/2	31 de marzo de 2010	30 de junio de 2009	
16. Kirguistán	E/C.12/KGZ/2-3	3 de abril de 2012	30 de junio de 2005 30 de junio de 2010	
17. Lituania	E/C.12/LTU/2	1º de febrero de 2010	30 de junio de 2009	

<i>Segundo informe periódico</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
18. Mónaco (informes periódicos segundo y tercero)	E/C.12/MCO/2-3	26 de mayo de 2011	30 de junio de 2009	
19. Rwanda (informes periódicos segundo a cuarto)	E/C.12/RWA/2-4	20 de enero de 2010	30 de junio de 1990 30 de junio de 1995 30 de junio de 2000	50º período de sesiones, abril/mayo de 2013
20. Serbia	E/C.12/SRB/2	24 de marzo de 2011	30 de junio de 2010	
21. Eslovenia	E/C.12/SVN/2	22 de junio de 2011	30 de junio de 2010	
22. Tayikistán (informes periódicos segundo y tercero)	E/C.12/TJK/2-3	22 de septiembre de 2011	30 de junio de 2011	
23. Uzbekistán	E/C.12/UZB/2	2 de julio de 2010	30 de junio de 2010	
24. Viet Nam (informes periódicos segundo a cuarto)	E/C.12/VNM/2-4	15 de septiembre de 2011	30 de junio de 1995 30 de junio de 2000 30 de junio de 2005	
<i>Tercer informe periódico</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
25. Azerbaiyán	E/C.12/AZE/3	29 de septiembre de 2009	30 de junio de 2009	50º período de sesiones, abril/mayo de 2013
26. Ecuador	E/C.12/ECU/3	8 de septiembre de 2009	30 de junio de 2009	49º período de sesiones, noviembre de 2012
27. El Salvador (informes periódicos tercero a quinto)	E/C.12/SLV/3-5	5 de enero de 2011	30 de junio de 2010	
28. Guatemala	E/C.12/GTM/3	16 de diciembre de 2011	30 de junio de 2008	
29. Irlanda	E/C.12/IRL/3	7 de mayo de 2012	30 de junio de 2007	
30. Jamaica (informes periódicos tercero y cuarto)	E/C.12/JAM/3-4	6 de enero de 2010	30 de junio de 2003 30 de junio de 2008	50º período de sesiones, abril/mayo de 2013
31. Japón	E/C.12/JPN/3	22 de diciembre de 2009	30 de junio de 2006	50º período de sesiones, abril/mayo de 2013
32. Nepal	E/C.12/NPL/3	12 de julio de 2011	30 de junio de 2011	
33. Rumania (informes periódicos tercero a quinto)	E/C.12/ROU/3-5	15 de noviembre de 2011	30 de junio de 1994 30 de junio de 1999 30 de junio de 2004	

<i>Tercer informe periódico</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
34. Venezuela (República Bolivariana de)	E/C.12/VEN/3	29 de mayo de 2012	30 de junio de 2006	
<i>Cuarto informe periódico</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
35. Austria	E/C.12/AUT/4	28 de julio de 2010	30 de junio de 2010	
36. Belarús (informes periódicos cuarto a sexto)	E/C.12/BLR/4-6	19 de noviembre de 2010	30 de junio de 2009	
37. Bélgica	E/C.12/BEL/4	9 de julio de 2010	30 de junio de 2010	
38. Bulgaria (informes periódicos cuarto y quinto)	E/C.12/BGR/4-5	31 de julio de 2009	30 de junio de 1999 30 de junio de 2004	49º período de sesiones, noviembre de 2012
39. Chile	E/C.12/CHL/4	21 de marzo de 2012	30 de junio de 2009	
40. Islandia	E/C.12/ISL/4	19 de enero de 2010	30 de junio de 2008	49º período de sesiones, noviembre de 2012
41. Mongolia	E/C.12/MNG/4	22 de febrero de 2012	30 de junio de 2009	
42. Paraguay	E/C.12/PRY/4	6 de octubre de 2011	30 de junio de 2011	
43. Portugal	E/C.12/PRT/4	31 de enero de 2011	30 de junio de 2005	
<i>Quinto informe periódico</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
44. Dinamarca	E/C.12/DNK/5	25 de enero de 2010	30 de junio de 2009	50º período de sesiones, abril/mayo de 2013
45. Noruega	E/C.12/NOR/5	28 de junio de 2010	30 de junio de 2010	
<i>Sexto informe periódico</i>	<i>Signatura</i>	<i>Fecha de recepción</i>	<i>Fecha en que debía presentarse</i>	<i>Fecha de examen prevista</i>
46. Finlandia	E/C.12/FIN/6	15 de julio de 2011	30 de junio de 2010	
47. Ucrania	E/C.12/UKR/6	21 de junio de 2011	30 de junio de 2011	

**b) Informes presentados por los organismos especializados en virtud del artículo 18 del Pacto**

De conformidad con el artículo 67 de su reglamento, se ha encomendado al Comité la tarea de examinar los informes presentados por los organismos especializados en virtud del artículo 18 del Pacto.

Con arreglo al artículo 68 del reglamento, los representantes de los organismos especializados podrán formular declaraciones sobre cuestiones relativas a la esfera de actividades de sus respectivas organizaciones. El Secretario General ha invitado a los siguientes organismos especializados, órganos de las Naciones Unidas e instituciones financieras a que envíen representantes a las sesiones del Comité: Organización Internacional del Trabajo (OIT), Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO), Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO), Organización Mundial de la Salud (OMS), Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (ONU-Hábitat), Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD), Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA), Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA), Fondo Monetario Internacional (FMI), Banco Mundial y Organización Mundial del Comercio (OMC).

Los informes que se reciban de los organismos especializados en virtud del artículo 18 del Pacto se pondrán oportunamente a la disposición del Comité.

**7. Presentación de informes por los Estados partes en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto**

De conformidad con el artículo 59, párrafo 1, de su reglamento, en cada período de sesiones el Comité examinará la situación en lo que se refiere a los informes que han de presentarse en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto y podrá formular al Consejo las recomendaciones pertinentes, en particular al efecto de que el Secretario General envíe recordatorios a los Estados partes de los que no se hayan recibido informes. En relación con este tema, el Comité tendrá ante sí el documento siguiente:

Nota del Secretario General sobre los Estados partes en el Pacto y la situación de la presentación de los informes (E/C.12/49/2).

**8. Formulación de sugerencias y recomendaciones de carácter general basadas en el examen de los informes presentados por los Estados partes en el Pacto y por los organismos especializados**

Con arreglo al artículo 64 de su reglamento, el Comité podrá formular sugerencias y recomendaciones de carácter general basándose en el examen de los informes presentados por los Estados partes y por los organismos especializados, a fin de prestar asistencia al Consejo en el desempeño de sus funciones, en particular las que le corresponden en virtud de los artículos 21 y 22 del Pacto. El Comité también podrá hacer sugerencias en relación con los artículos 19, 22 y 23 del Pacto para que el Consejo las examine.



## **9. Asuntos diversos**

En su 21º período de sesiones (1999), el Comité decidió incluir en su programa un tema permanente titulado "Asuntos diversos", en relación con el cual podrá examinar cualquier asunto que no corresponda al ámbito de los demás temas permanentes del programa.

**Programa de trabajo provisional del 49º período de sesiones  
del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales  
(12 a 30 de noviembre de 2012)**

**Primera semana: 12 a 16 de noviembre de 2012**

**Lunes, 12 de noviembre**

Primera sesión	(pública)	<i>Tema 1</i>	Aprobación del programa
		<i>Tema 2</i>	Organización de los trabajos
		<i>Tema 7</i>	Presentación de informes por los Estados partes en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto
	(privada)	<i>Tema 9</i>	Asuntos diversos
Segunda sesión	(privada)	<i>Tema 5</i>	Relaciones con los órganos de las Naciones Unidas y con otros órganos creados en virtud de tratados
		<i>Tema 3</i>	Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales: comunicaciones de las organizaciones no gubernamentales

**Martes, 13 de noviembre**

Tercera sesión	(pública)	<i>Tema 6</i>	Examen de los informes: República Unida de Tanzania
Cuarta sesión	(pública)	<i>Tema 6</i>	Examen de los informes: República Unida de Tanzania ( <i>continuación</i> )

**Miércoles, 14 de noviembre**

Quinta sesión	(pública)	<i>Tema 6</i>	Examen de los informes: República Unida de Tanzania ( <i>continuación</i> )
Sexta sesión	(pública)	<i>Tema 6</i>	Examen de los informes: Ecuador

**Jueves, 15 de noviembre**

Séptima sesión	(pública)	<i>Tema 6</i>	Examen de los informes: Ecuador ( <i>continuación</i> )
Octava sesión	(pública)	<i>Tema 6</i>	Examen de los informes: Mauritania

**Viernes, 16 de noviembre**

Novena sesión	(pública)	<i>Tema 6</i>	Examen de los informes: Mauritania ( <i>continuación</i> )
Décima sesión	(pública)	<i>Tema 6</i>	Examen de los informes: Mauritania ( <i>continuación</i> )

**Segunda semana: 19 a 23 de noviembre de 2012****Lunes, 19 de noviembre**

- |            |           |               |  |
|------------|-----------|---------------|--|
| 11ª sesión | (privada) | <i>Tema 5</i> | Relaciones con los órganos de las Naciones Unidas y con otros órganos creados en virtud de tratados  |
| 12ª sesión | (pública) | <i>Tema 3</i> | Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales: comunicaciones de las organizaciones no gubernamentales |

**Martes, 20 de noviembre**

- |            |           |               |  |
|------------|-----------|---------------|--|
| 13ª sesión | (pública) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Bulgaria                         |
| 14ª sesión | (pública) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Bulgaria ( <i>continuación</i> ) |

**Miércoles, 21 de noviembre**

- |            |           |               |  |
|------------|-----------|---------------|--|
| 15ª sesión | (pública) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Islandia                         |
| 16ª sesión | (pública) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Islandia ( <i>continuación</i> ) |

**Jueves, 22 de noviembre**

- |            |           |               |   |
|------------|-----------|---------------|---|
| 17ª sesión | (pública) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Guinea Ecuatorial                         |
| 18ª sesión | (pública) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Guinea Ecuatorial ( <i>continuación</i> ) |

**Viernes, 23 de noviembre**

- |            |           |               |   |
|------------|-----------|---------------|---|
| 19ª sesión | (pública) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: República del Congo                         |
| 20ª sesión | (pública) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: República del Congo ( <i>continuación</i> ) |

**Tercera semana: 26 a 30 de noviembre de 2012****Lunes, 26 de noviembre**

- |            |           |               |   |
|------------|-----------|---------------|---|
| 21ª sesión | (privada) | <i>Tema 3</i> | Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales |
| 22ª sesión | (privada) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Aprobación de las observaciones finales   |

**Martes, 27 de noviembre**

- |            |           |               |   |
|------------|-----------|---------------|---|
| 23ª sesión | (privada) | <i>Tema 3</i> | Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales |
| 24ª sesión | (privada) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Aprobación de las observaciones finales   |

**Miércoles, 28 de noviembre**

- |            |           |               |   |
|------------|-----------|---------------|---|
| 25ª sesión | (privada) | <i>Tema 3</i> | Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales |
| 26ª sesión | (privada) | <i>Tema 3</i> | Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales |

**Jueves, 29 de noviembre**

- |            |           |               |   |
|------------|-----------|---------------|---|
| 27ª sesión | (privada) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Aprobación de las observaciones finales   |
| 28ª sesión | (privada) | <i>Tema 3</i> | Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales |

**Viernes, 30 de noviembre**

- |            |           |               |   |
|------------|-----------|---------------|---|
| 29ª sesión | (privada) | <i>Tema 6</i> | Examen de los informes: Aprobación de las observaciones finales   |
|            |           | <i>Tema 3</i> | Cuestiones sustantivas que se plantean en la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales |
|            |           | <i>Tema 4</i> | Seguimiento del examen de los informes presentados en virtud de los artículos 16 y 17 del Pacto                               |
|            |           | <i>Tema 8</i> | Formulación de sugerencias y recomendaciones de carácter general  |
|            |           | <i>Tema 9</i> | Asuntos diversos  |
| 30ª sesión | (privada) | <i>Tema 9</i> | Asuntos diversos  |
|            | (pública) |               | Clausura del período de sesiones  |
-